



缔约方会议

第二十届会议

2014年12月1日至12日，利马

临时议程项目 X

接纳观察员：申请被接纳为观察员的组织

秘书处的说明

1. 接纳政府间组织和非政府组织为缔约方会议届会的观察员，须依照《公约》第七条第6款的规定，该条款除其他外规定，

“任何在本公约所涉事项上具备资格的团体或机构，不管其为国家或国际的、政府或非政府的，经通知秘书处其愿意作为观察员出席缔约方会议的某届会议，均可予以接纳，除非出席的缔约方至少三分之一反对”。

2. 缔约方会议第一届会议商定，¹ 秘书处应邀请缔约方会议第一届会议及今后届会所接纳的所有政府间组织和非政府组织参加缔约方会议及其附属机构今后的各届会议，但根据《公约》和议事规则草案受到反对的任何特定组织除外。² 因此，秘书处依照目前适用的议事规则草案第8条向缔约方会议前几届会议所接纳的所有组织(仅被接纳参加某一届会议的组织除外)通知了缔约方会议第二十届会议的日期和地点，但这不影响缔约方会议可能作出的决定。只有新的组织需要提交接纳申请。

¹ FCCC/CP/1995/7, 第22段。

² FCCC/CP/1996/2。



3. 秘书处编写了一份新提出申请的政府间组织和非政府组织名单，供缔约方会议审议，这些组织符合(a)《公约》；(b)目前适用的议事规则草案；及(c)惯例规定的要求，而且表示希望派代表作为观察员出席缔约方会议及其附属机构的届会(见附件)。秘书处建议接纳秘鲁自然保护区信托基金(PROFONANPE)、国际救助贫困组织秘鲁分会(CARE Perú)和秘鲁绿色建筑协会(Peru GBC)仅参加将在秘鲁利马举行的联合国气候变化会议。

4. 在草拟这份名单时，秘书处适当考虑了《公约》第七条第 6 款和目前适用的议事规则草案第 7 条和第 8 条的规定以及附属履行机构注意到的既定做法，³ 即政府间组织和非政府组织须提供在《公约》相关事务中的能力证明，并确认其在联合国一会员国或联合国一专门机构或国际原子能机构成员国中或在国际法院一当事国中的独立法人和非营利和/或免税地位。

5. 主席团成员已收到这份新的申请组织名单，对该名单所列组织没有提出任何反对意见。这些组织已被告知其被临时接纳地位，但有一项谅解，即接纳这些组织为观察员的最终权力属于缔约方会议。请缔约方会议在第二十届会议第一次会议上给予附件所列政府间组织和非政府组织观察员地位。

6. 同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》缔约方不妨回顾第 36/CMP.1 号决定第 2(c)(二)段，该段就目前适用的议事规则草案第 6 条和第 7 条作了以下规定：接纳观察员组织参加《公约》缔约方会议的届会和《议定书》/《公约》缔约方会议的届会，将采用单一程序，由《公约》缔约方会议就接纳观察员组织问题作出决定。

³ FCCC/SBI/2004/10, 第 100 段。

附件

新的申请作为观察员参加缔约方会议第二十届会议的组织名单

政府间组织

1. International Potato Center (Centro Internacional de la Papa) (CIP), Lima, Peru

非政府组织

1. Amazon Center for Environmental Education and Research Foundation, (ACEER), West Chester, Pennsylvania, United States of America
2. Amazon Conservation Association (ACA), Washington D.C., United States of America
3. Amazónicos por la Amazonía (AMPA), Moyobamba, Peru
4. Asociación Civil OIKOS (OIKOS), Lima, Peru
5. Asociación Coordinadora Latinoamericana y del Caribe de Pequeños Productores de Comercio Justo (CLAC), San Salvador, El Salvador
6. Asociación de Comunidades Forestales de Petén (ACOFOP), Petén, Guatemala
7. Asociación Interétnica de Desarrollo de la Selva Peruana (AIDSESP), Lima, Peru
8. Asociación Ministerio Diaconal Paz y Esperanza, Lima, Peru
9. Asociación Nacional de Productores Ecológicos del Perú (ANPE PERU), Lima, Peru
10. Asociación para la Conservación de la Cuenca Amazónica (ACCA), Lima, Peru
11. Asociación para la Investigación y Desarrollo Integral (AIDER), Lima, Peru
12. Asociación Regional de Pueblos Indígenas de la Selva Central (ARPI SC), Satipo, Peru
13. C40 Cities Climate Leadership Group Inc., (C40), Wilmington, Delaware, United States of America
14. CARE Perú,¹ Lima, Peru
15. Central Asháninka del Río Ene (CARE), Satipo, Peru
16. Centro de Apoyo a la Gestión Sustentable del Agua y el Medio Ambiente (AGUA SUSTENTABLE), La Paz, Plurinational State of Bolivia
17. Centro de Conservación, Investigación y Manejo de Áreas Naturales – Cordillera Azul (CIMA – Cordillera Azul), Lima, Peru
18. Centro de Estudios y Prevención de Desastres (PREDES), Lima, Peru
19. Centro de Planificación y Estudio Social (CEPLAES), Quito, Ecuador
20. Centro Peruano de Estudios Sociales (CEPES), Lima, Peru
21. CHIRAPAQ Centro de Culturas Indígenas del Perú (CHIRAPAQ), Lima, Peru
22. College of Saint Benedict (CSB), St. Joseph, Minnesota, United States of America
23. Confederación de Nacionalidades Amazónicas del Perú (CONAP), Lima, Peru
24. Confederación Nacional Agraria (CNA), Lima, Peru
25. Consejo Nacional para la Ética Pública (PROETICA), Lima, Peru
26. Consorcio para el Desarrollo Sostenible de la Ecorregión Andina (CONDESAN), Lima, Peru
27. Coordinadora de Desarrollo y Defensa de los Pueblos Indígenas de la Región San Martín (CODEPISAM), Lamas, Peru

¹ 秘书处建议仅接纳该组织参加《公约》缔约方会议第二十届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第十届会议。

28. Coordinadora de Organizaciones Campesinas e Instituciones Agrarias del Perú (COORDINADORA RURAL), Lima, Peru
29. Coordinadora Rural de la Papa - Perú (CORPAPA-PERU), Ayacucho, Peru
30. Corporación Centro de Estudios de Derecho Justicia y Sociedad (Dejusticia), Bogota, Colombia
31. CUTS International, Geneva, Switzerland
32. Diakonia, Bromma, Sweden
33. Ejecutor del Contrato de Administración de la Reserva Comunal Amarakaeri (ECA-RCA), Puerto Maldonado, Peru
34. Emory University, Atlanta, Georgia, United States of America
35. Excellent Development Limited, Birmingham, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
36. Federación de Pueblos Indígenas Kechwas de la Región de San Martín (FEPIKRESAM), Lamas, Peru
37. Federación Nativa del Río Madre de Dios y Afluentes (FENAMAD), Puerto Maldonado, Peru
38. Federación Regional Indígena Shawi de San Martín (FERISHAM), Tarapoto, Peru
39. Fiscalía del Medio Ambiente (FIMA), Santiago, Chile
40. Foro Ciudades Para la Vida (FCPV), Lima, Peru
41. Fundación Bosques para la Conservación, Quito, Ecuador
42. Fundación Cayetano Heredia (FCH), Lima, Peru
43. Fundación Defensores de la Naturaleza (FDN), Guatemala, Guatemala
44. Fundación Ecología y Desarrollo (ECODES), Zaragoza, Spain
45. Fundación Intercooperation América Latina (ic-AL), Quito, Ecuador
46. Fundación Peruana para la Conservación de la Naturaleza (ProNaturaleza), Lima, Peru
47. Grupo GEA, Lima, Peru
48. IndustriALL Global Union, Geneva, Switzerland
49. Institut de recherche pour le développement (IRD), Marseille, France
50. Institut national de la recherche agronomique (INRA), Paris, France
51. Institute for Advanced Sustainability Studies e.V. (IASS), Potsdam, Germany
52. Instituto de Desarrollo y Medio Ambiente (IDMA), Lima, Peru
53. Instituto de Ecología y Antropología de Acción (Institut für Ökologie und Aktions-Ethnologie) (infoe), Cologne, Germany
54. Instituto Educacional Franklin Delano Roosevelt (I.F.D.R.), Lima, Peru
55. International Court for the Environment Coalition (ICE Coalition), San Rafael, California, United States of America
56. Italian Climate Network (ICN), Rome, Italy
57. Japan Iron and Steel Federation (JISF), Tokyo, Japan
58. Mountain and Glacier Protection Organization (MGPO), Islamabad, Pakistan
59. Mountain Institute, Inc., Washington D.C., United States of America
60. Movimiento Ciudadano frente al Cambio Climático (MOCICC), Lima, Peru
61. National University of Singapore (NUS), Singapore
62. Nepal Federation of Indigenous Nationalities (NEFIN), Kathmandu, Nepal
63. Organisation Camerounaise pour la Protection de l'Arbre (O.C.P.A), Douala, Cameroon
64. Organización Regional de la Asociación Inter-étnica de Desarrollo de la Selva Peruana Ucayali (ORAU), Pucallpa, Peru
65. Perkumpulan Sawit Watch (SW), Bogor, Indonesia
66. Peru Green Building Council (Consejo Peruano de Construcción Sostenible) (Peru GBC),² Lima, Peru

² 秘书处建议仅接纳该组织参加《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议。

-
67. PROFONANPE,³ Lima, Peru
 68. Project 90 by 2030, Cape Town, South Africa
 69. Red Ambiental Peruana (RAP), Lima, Peru
 70. Red Observadores Meteorológicos Ambientales Escolares del Perú (ROME-PERU), Lima, Peru
 71. Saint John's University, Collegeville, Minnesota, United States of America
 72. Servicios en Comunicación Intercultural (SERVINDI), Lima, Peru
 73. Sociedad Peruana de Derecho Ambiental (SPDA), Lima, Peru
 74. Sociedad Peruana de Ecodesarrollo (SPDE), Lima, Peru
 75. Sustainable Development Association (SDA), Bath, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
 76. Swisscontact (Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungszusammenarbeit), Zurich, Switzerland
 77. Taiwan Research Institute (TRI), Taiwan, Province of China
 78. University of Reading, Reading, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
 79. University of Sheffield (TUOS), Sheffield, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
 80. Viracao Educommunication (Viração Educomunicação), Sao Paulo, Brazil
 81. Worldwide Universities Network (WUN), Leeds, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
 82. Youth-Environment-Platform (Jugend-Umwelt-Plattform) (JUMP), Vienna, Austria

³ 秘书处建议仅接纳该组织参加《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议。